

AT THE HEART OF THE BATTLE

AU CŒUR DE LA BATAILLE

Au début des années 1800, l'île « Bonaparte » (La Réunion) abrite dans la rade de Saint-Denis et surtout dans la baie de Saint-Paul, des vaisseaux de guerre, des corsaires français et leurs prises anglaises.

En septembre 1809, les Britanniques décident de tenter un coup de main sur la baie de Saint-Paul pour y récupérer deux de leurs navires capturés. Pour ce faire, ils décident de neutraliser au préalable les batteries qui protègent le mouillage.

Ils débarquent des troupes de nuit à l'embouchure de la Rivière-des-Galets afin de prendre la défense côtière à revers.



Conseil des ministres, par Auguste Leloir (1853-1940), estampe, entre 1890 et 1900. Musée Léon Dierx, Bibliothèque nationale de France, Paris.

ANÉANTIR LA DÉFENSE AVANT D'ATTACKER

Pour prendre l'île, les Britanniques procèdent par étapes. Ils envoient des émissaires pour rallier les propriétaires d'habitations inquiets d'une possibilité d'abolition de l'esclavage par la France et gênés dans leurs affaires par le blocus anglais sur les Mascareignes. Puis, ils testent en 1809, le système de défense militaire de l'île, dans l'est et dans l'ouest, surtout à Saint-Paul dont ils s'emparent.

En 1810, ils débarquent à la Grande Chaloupe et à

Sainte-Marie. Ils gagnent la bataille de la Redoute. Ils accaparent entièrement l'île Bonaparte.

Alon vangué
ek Gramoun



In the early 1800s, "Bonaparte Island" (La Réunion), in the natural harbour of Saint-Denis, and particularly in the Bay of Saint-Paul, provided shelter for warships, French pirate vessels and their English captives.

In September 1809, the British decided to attempt a surprise attack on the Bay of Saint-Paul, in order to recover two of their captured vessels. In order to achieve this, it was decided that the batteries protecting the harbour should be neutralized beforehand. Troops were deployed at the outlet of the Rivière-des-Galets under cover of darkness, in a plan to take the coastal defences from the rear.

NEUTRALIZING DEFENCES IN ADVANCE OF AN ATTACK

In order to take the island, Britain planned a surprise attack. Emissaries were sent to the island's landowners who were concerned by the possible abolition of slavery by the French and kidnapped in their homes during the British blockade of the Mascarene Islands. Then, in 1809, the military defences of the island were put to the test in the east and the west, particularly at Saint-Paul, which was seized by the British. In 1810, the British landed at the Grande Chaloupe and at Sainte-Marie. They won the battle for La Redoute, and entirely overwhelmed Bonaparte Island.

SAINTE-PAUL - IMPOSSIBLE TO TAKE FROM THE FRONT

On 21st September 1809, six British warships deployed 600 troops at a location known as the Redoubt. After taking the town in the direction of the bay, the troops crossed the mouth of the River Galets and the lagoon by the bridge, and the other proceeded up the river outlet, while the offensive squadron bombarded the coastal batteries and attacked ships at anchor. The defences of Saint-Paul were caught in a pincer movement, and the town was occupied on the very same day. Some days later, the British destroyed the seafront defences of Saint-Paul in their entirety, using explosives.

STONE OF REMEMBRANCE FOR THE FRENCH WHO FOUGHT AT THIS LOCATION

Why do the names "Wiermann Gebrand" and "Rowlinson Isaac" appear on stone of remembrance honouring the French who died at this battle? These men were prisoners who chose to enlist with the French army in Bourbon, as a means of evading imprisonment. Had they been retaken by the British, they would have been shot.

SAINTE-PAUL IMPOSSIBLE À PRENDRE DE FRONT

Le 21 septembre 1809, six navires de guerre Anglais débarquent 600 soldats en face de la Rivière-des-Galets.

Après avoir longé la mer en direction de la baie, la troupe se divise. Une partie des soldats traverse l'étang en empruntant le pont, l'autre partie passe par l'embouchure, pendant que l'escadre de guerre vient pilonner les batteries côtières et attaquer les navires au mouillage. Le système de défense de Saint-Paul est pris en étau. La ville est occupée le jour même.

Quelques jours après, les Britanniques détruisent toutes les défenses du front de mer de Saint-Paul en les faisant exploser.

QUIZ

LA STÈLE EN MÉMOIRE DES FRANÇAIS QUI ONT LIVRÉ BATAILLE À CET ENDROIT

Pourquoi les noms de « Wiermann Gebrand » et « Rowlinson Isaac » apparaissent sur la stèle qui honore la mémoire des Français morts dans cette bataille ?

Réponse

Ces hommes sont des prisonniers qui ont choisi de s'engager dans l'armée française à Bourbon pour ne plus être prisonniers justement. S'ils avaient été repris par les Anglais, ils auraient été fusillés.



Flash it & download the visual for best viewing

